



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

No of Page/

N° de page  2

Date of Solicitation Amendment – Date de la modification à la demande

4 février 2022

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.



The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**AMENDMENT TO STANDARD REQUEST FOR BID**

**MODIFICATION DE LA DEMANDE D'OFFRE STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Solicitation No. - N° de la demande M5000-22-1159/A	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur :	001
E60PQ-140003/___	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1	
Voir Section 1	
on – le See Section 1	
Voir Section 1	

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1) Veuillez mettre la CATÉGORIE 4 sur un tableau de récompenses séparé, pour le moment elle est regroupée avec 1/2/5. Selon l'arrangement en matière d'approvisionnement, il ne devrait pas être regroupé avec 1/2/5.

A1) la catégorie 4 a maintenant son propre tableau de produits (tableau 2). Au point 2.3 de la demande de soumissions publiée, il est indiqué qu'un maximum de deux contrats peuvent être attribués et, au point 2.4, les soumissionnaires sont informés qu'ils peuvent présenter des prix pour la catégorie de produits unique, la catégorie combinée ou les deux. Le tableau 6 de la présente demande de soumissions précise que des contrats distincts peuvent être attribués pour chaque tableau de produits. La catégorie 4 a été séparée des groupes 1, 2 et 5.